#### Les victimes de la barbarie nazie au sein de notre famille

A la fin de la guerre, le bilan sera lourd et nous aurons perdu les six membres suivants de notre famille, victimes innocentes d'Hitler et de ses complices :

- Boris Sulman
- Nina Sulman
- Efim Sulman
- Léna Sulman
- Moïse Chapiro
- Sénia Choulman



Nina, Boris et leur fils Efim

NB « Sur 76 000 déportés en France, on compte environ 15 000 Juifs français, à côté de 60 000 immigrés. Si l'on tient compte du nombre total des Juifs se trouvant en France au moment de l'armistice, il en résulte que 10% des Juifs français et 40% des Juifs étrangers ont été tués ». Source : « Face à la persécution — Les Organisation juives à Paris de 1940 à 1944 » - p 29 - Jacques ADLER - Calmann-Lévy.



Boris Sulman, frère ainé de ma mère né le 10 décembre 1892 à Shklov (Biélorussie).

Domicile: 100 rue de Javel à Paris 15<sup>ème</sup>.

Arrêté le 16 juillet 1942 dans la rafle du Vél d'Hiv.

Interné au camp de Pithiviers par le « Befehlshaber der Sicherheitspolizei » (Chef de la Police de Sécurité) de France, le 19 juillet 1942 venant du Vélodrome d'Hiver.

Déporté à Auschwitz par le convoi N°13 – Train 901-8, parti le 31 juillet 1942 à 6h15 du camp de Pithiviers, arrivé le 2 août 1942 : 1 049 déportés (690 hommes et 359 femmes dont 146 adolescents entre 24 et 28 ans) – 13 survivants en 1945.

Son nom figure sur le Mur des Noms au Mémorial de la Shoah à Paris.

« Sa fiche au fichier Familial de la Préfecture (figurant à la page suivante) est issue du « fichier de contrôle » établi à la suite du second recensement des juifs ordonné par les Allemands en octobre 1941, mis au point dans le plus minutieux détail par le « service juif » de la préfecture de police de Paris.

La mention « Tribut. serv. éloign. » indique qu'il s'agit d'un étranger considéré comme indésirable par l'administration. Sans les événements de guerre, Boris aurait normalement dû être refoulé : tributaire du service de l'éloignement du « service des étrangers » des RG de la Préfecture de Police. »

Source : contact avec Laurent Joly, Directeur de recherche au CNRS et auteur notamment du livre « L'antisémitisme de bureau » - Grasset.

NOW.	SULM	AN		
DOM:	Boris			
Date et lieu	10/12/9	Sk!	Low (Ru	ssie)
de naissance			atau tuit i 2	9 006
SEXE:	Masc.	Nº du Dos	sier juif : 3	0.000
NATIONALITÉ	ref.ru			
PROFESSION:	Econom 100 Ru			
ADRESSE:	-aris(			
SITUATION do	famille : Ma	rié		
SITUATION de CONJOINT :	juive			
	Prénoms	Date et lie	u de naissance	Nationalité
ENFANTS ("	Efin	1927	Masca	u ref.rus
de moins ) de 15 ans et à charge				
(				
***************************************				
INFIRMITÉS :				
SERVICES de	GUERRE:			
		1	7. 1	
	and	9 <b>X</b> Q	te	
SITUATION administrative				4.9
de l'étranger		475.	276	
Nº du casier ce		Trib	ut.serv	Alaian
REMARQUES I	PARTICULIÈRES	8.353		
***************************************				
		265-E	- Imp. Chaix	(B). — 1591-41

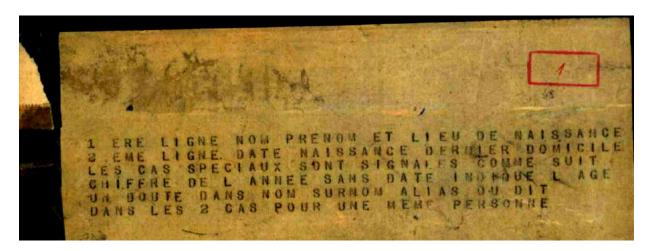
# SULMAN Camp de Pithiviers Nº d'ordre BAR. 15/48 Nom SULMAN Fils de Et de Date de naissance 10-12-189 Lieu de naissance Sklow Nationalité Réfugie Russe Profession Cocemence Situation de famille marie Adresse avant l'internement Janua 5 rue de javet

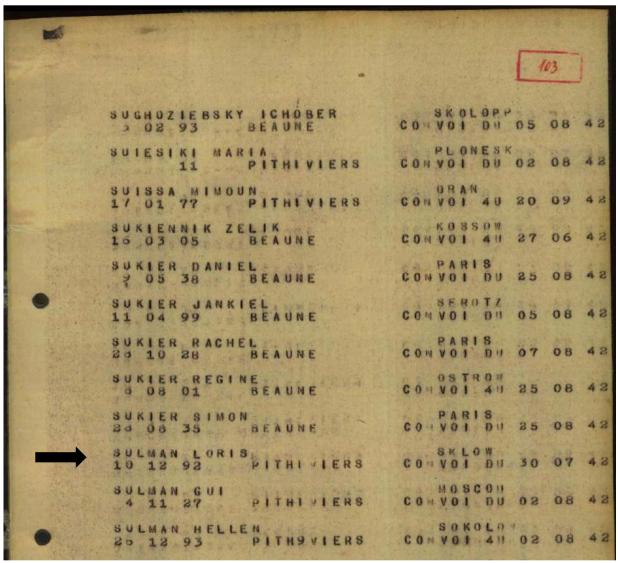
Source : Archives Nationales – F/9/5771 : Fichier Pithiviers Beaune (recto)

Pièces d'identité présentées  Motif d'internement  Autorité signataire de la décision dont il fait l'objet	
Motif d'internement  Autorité signataire de la décision dont  il fait l'objet  faces vel d'asses  Date d'arrivée 1 9 1111 1942  OBSERVATIONS:	Pièces d'identité présentées
Autorité signataire de la décision dont il fait l'objet	***************************************
Autorité signataire de la décision dont il fait l'objet	Motif d'internement
Autorité signataire de la décision dont il fait l'objet d'arrivée 1 9 1111 1942  OBSERVATIONS:	
il fait l'objet  frav Vel. d'arrivée  Date d'arrivée 1 9 1111 1942  OBSERVATIONS:	
prov Vel. d'arrivée 1 9 1111 1942  OBSERVATIONS:	Autorité signataire de la décision dont
Date d'arrivée 1 9 1111 1942  OBSERVATIONS:	il fait l'objet
OBSERVATIONS:	prov Vel. d'aires
OBSERVATIONS:	*
	Date d'arrivée 1 9 1111 1942
	OBSERVATIONS:

**NB** Mention « AO » : remis aux Autorités Occupantes

Source : Archives Nationales – F/9/5771 : Fichier Pithiviers Beaune (verso)

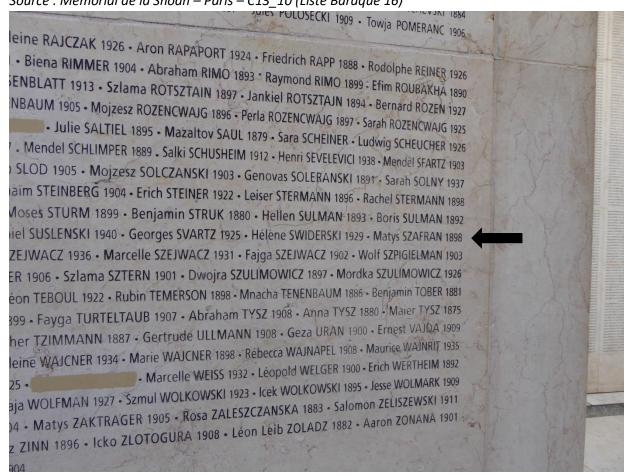




Répertoire alphabétique des détenus du camp de Pithiviers (extrait) Source : Extraits doc ID 1.1.9.10 / 11186645 – ITS Archives – Bad Arolsen

	14 42		LIBELER	BALAGUE 15		
119	: Homet pr	n cous	Date I L	iou de nais.	: Profession	: Observations.
1	: PURHER : WASIAN : HIGHER	Hormann Schilmayer David	14-1-1900 : : 25-10-24 : : 26-6-1906 : 4-3-1993	Karno Sierjbnik Varaovia	Ingénieur	Paris " Venberenlose
4 5 6 7	PAJESTY : LA LBADM : MAJEGIAN	Isac Lima Hélias Zimel	221-4-96 23-3-94 15-11-99	Stochios Varsovia	Tailleur Piqueur Maroquinier	
9 -	- ON TOWNSHIP	Alexandre Asias Isidore	21-12-34	Tomacil Lewon	: Chanffeur : Car Restourant	" butweelose
11	: UISC : LIGHTARE	Pinchus Huta David	: 10-10-93 : : 6-8-1934 :	Malojaserz Lodz Plonsk	Peintro	Bagnolot
15 14 15 15	LICHTARE LEWINE PUT CHANN	Mosek Abraham	24_7-91 19-9-1300	Varsovie Labertow Paris	: Brecanteur : Casquettier	;Paris
16	: MARREOVSKI : SOMMER : KIRZENBANN	Jacques Jacob Iprael	: 1-12195 : 25(5-1025	Calish Vargovie	Boucher Studiant Cordonnier	
20	FID RMAN SZYATOWINCH ADL B	Aron Israls Wolf	: 15-1-91 : 15-12-1902 : 2-1-1928	: Tarnow	: Tailleur : Koolier : brocanteur	
一部が	HABRET Chim	Robia	: 22-12-1695 : 24-3-85 : 1-2-90	: Boitsilnecki	: fraisuspr	
188	GOLDSEIJH	Jankiel Jankiel	: 10-1-98 : 18-9-1903 : *************	: Majunietein : Radosmio	: Spicier	
27 20	: SLA DVIC	Henrich Joseph	: 25-2-26 : 14-8-94 : 10-3-95	: Stalina	: Boolier : Brocanteur	Mémorial
38	: DETATORE	Herch Michel Boris	: 19-6-88 : 10-12-98 : 3-7-1901	: Elobinow : Soblow : Siedlec	: Tailleur : Foonome : Tailleur	de la SHOAH
33	: SCHLIAKMAN : SCHLIAKMAN : JOST KONSKI	Borek Moise	: 18-91 : 10-6-83 : 25-90	: Liouberthev : Biten : Loca	: Maployé de B.	reproduction interdite.
38	: LEWE ONDIGE	Ossip	: 14-1-88	: Odense	: Commerçant	
. 37	:HORESTAND -	Chaskiel	: 17-8-97	: Ploch	1	

Source: Mémorial de la Shoah – Paris – C13 10 (Liste Baraque 16)



Mémorial de la Shoah – Paris – Mur des Noms (Zone des noms modifiés et identifiés après l'achèvement du mur)

MINISTÈRE ÉTAT FRANÇAIS DE L'INTÉRIEUR DIRECTION GENERALE DE LA FARIS . le. 194 2 POLICE NATIONALE P.R. Cab ANHIX DELEGUE du MINISTERE de l'INTERIEUR, 53509 à Monsieur le COMMISSAIRE GENERAL aux . Questions Juives. <u>PARIS</u> J'ai l'immeur de vous accuser réception de votre lettre du 3I Juillet me faisant parvenir l'horaire des trains prevus pendant le mois d'août pour la réportation de juiss étrangers, à destination du territoire de l'Est. TISCADIAT CORERAL J'avals déjà eu connaissance par les Autorités al-ME Standard lemandes des indications contenues dans votre lettre, et, - i DUT 1942 en accord avec elles, j'ai pris les dispositions suivantes pour que les départs aient lieu eux dates indiquées: Les trains du 31 juillet, 3,5 et 7 août ont été composés de juifs étrangors arrêtés à Paris qui avalent été .... PIVE Rolande. Les trains des 10, 12, 14 et 17 août seront constués par des juifs étrangers vonant de zône libre. Les ains seront dirigés sur Brancy où ils seront pris en cherpar les Autorités allemandes. Les trains des 19, 21, 24 et 26 soût serent en principe constitués par les enfants des familles qui avaient été internées à Fithiviers et à Beaume-la Molande. : Quant sux trains des 28 et 31 août, j'ai demandé aux services de Vichy au Limistore de l'Intérieur, qu'ils soient composés pur des juifs arrêtés ou internés en zone libre, car à co moment, tous los julis arrêtés en zone coupée ainsi que leurs familles, suront été déportés.

(Lettre signée par le Préfet Jean LEGUAY)

Source : Serge Klarsfeld - Mémorial de la déportation des Juifs de France

#### COMOI N° 13 EN DATE DU 31 JUILLET 1942

Le 31 juillet, un têles de la section anti-juive de la Gestapo en France part pour Berlin ou service d'Eichmann, à Oraniemburg à l'Inspection des camps de concentration et à le direction du camp d'Auschwitz. Rédigé par le SS heinrichsohn, ce têles est signé par le chef de la section, Heinz Röthe. Il informe ses destinataires que, le même jour à 6h. 15, un convoi de 1049 Juifs a quitté la gare de Pithiviers à destination d'Auschwitz, sous la direction du lieutenant Kleinschmidt.

Sont indiqués les noms, prênous, dates et lieux de naissance, professions et villes du domicile des déportés, tous de la région parisienne. La nationalité n'y figure pas, car pour ne pas se créer de problèmes, les Allemands n'ont pas procédé (ou fait procéder par les autorités françaises du camp) à une répartition par nationalités: ils ont simplement classé tous les 1049 déportés comme "unbestimt", c'est-à-dire "indéterminés". Ce classement est volontairement faux; la plupart des déportés sont Polonais. La catégorie la plus fournie, après les Polonais, est la nationalité russe.

On dénombre 690 hommes et 359 femmes. La plus forte tranche d'âge pour les hommes se situe entre 39 et 52 ans (392) et pour les femmes entre 38 et 48 sns (147). 131 adolescents entre 15 et 20 ans accompa-

gnaient leurs parents.

Cette liste est classée sans aucun ordre alphabétique par numéro de baraque à Pithiviers. Elle est presque impossible à déchiffrer, même à la loupe. De plus les fautes d'orthographe sont innombrables, étant donné que ce sont des dactylos françaises, les gardiens du camp, qui ont assûré la frappe de la liste, qui est datée du 2 août et signée par le commandant du camp de Pithiviers.

Les documents qui se rapportent à ce convoi sont datés des 23 juillet (XXVb-91),27 juillet (XXVb-95),29 juillet (XXVb-103) et 30 juillet

(XXVb-108).

A leur arrivée à Auschwitz,le 2 août,on a dénombré 3 hommes de plus que le chiffre de Pithiviers,soit 693,qui reçurent les matricules 55083 à 55775 et pour les 359 femmes les matricules 14156 à 14514.

A notre connaissance, il n'y avait en 1945 que 13 rescapés de convoi.

Traduction d'un extrait d'une note du commandant SS Hagen (XXV.b-112du 1.8.42)
betr. Despréchung mit den Secrétaire Générale à la
Police Bousquet am 29.7.42.

Betreff: Judenfrage.

Der EdS brachte die Sprache auf die Durchführung der vereinberten Abgabe von staatenlosen Juden aus den unbesetzten Gebiet an IV J. Unter Bezugnahme auf die zwischen Leguay und IV J geführte Rücksprache versicherte Bousquet nochmals, dass 3000 Juden wie vereinbart bis spätestens

Le Commandant de la Police de Sûreté a porté la discussion sur l'exécution de l'accord pour la remise à IVI des Juifs sans nationalité (apatrides) du territoire non occupé. Eousquet a assûré encore une fois, en se référant à la réunion qui a su lieu entre Leguay et IVI, que 3000 Juifs, comme il a été convenu, nous seront remis au plus tard le 10 août.

10. August an une übergeben würden.



Nina Sulman (née Rehortowitch), épouse de Boris, née le 31 octobre 1897 à Jaroslow (Russie).

Domicile: 100 rue de Javel à Paris 15<sup>ème</sup>.

Arrêtée le 16 juillet 1942 dans la rafle du Vél d'Hiv.

Internée au camp de Pithiviers par le « Befehlshaber der Sicherheitspolizei » (Chef de la Police de Sécurité) de France, le 19 juillet 1942 venant du Vélodrome d'Hiver.

Déportée à Auschwitz par le convoi N°14 - Train 901-9, parti le 3 août 1942 à 6h15 du camp de Pithiviers, arrivée le 5 août 1942 : 1 034 déportés (52 hommes et 982 femmes dont 107 adolescents de moins de 18 ans) - 482 déportés ont été immédiatement gazés à leur arrivée – 4 survivants en 1945.

Son nom figure sur le Mur des Noms au Mémorial de la Shoah à Paris.

NOM: S U	LMAI	, née	REHORT	OWITCH
PRÉNOMS :	Ninon		Jarosl	
de naissance		√ du Dos	sier juif : 3	8/006
SEXE :	Fem.			
NATIONALITÉ :				
PROFESSION:	sans			
ADRESSE:	The same of the sa			
		x.vem	8)	
SITUATION de	, m	orisa		
CONJOINT:		Parlamental Control		
CONSONY	Prénoms	Date et lie	u de naissance	Nationalité
,	Efin.	4/II	/27	.Russe
de moins				
de 15 ans et à charge				
et a charge (				
INFIRMITÉS :				
SERVICES de G	UERRE :			
			·	
		10		
SITUATION (	CALL	<u> </u>		
administrative		<i></i>	//	t
de l'étranger /		9	of the book	
N° du casier ce		47.5.3	J. O	
REMARQUES P	ARTICULIERES	S:	**********	
***************************************	***************************************	***********		•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
		265-E	— Imp. Chaix	(B). — 1591-41

## SIELMAN Camp de Pithiviers

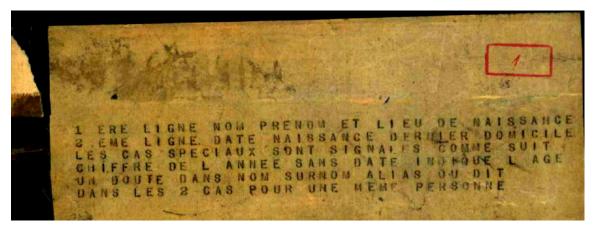
N° d'ordre 11/91.
Nom Sielman
Prénoms Milon.
Fils de
Et de
Date de naissance 1897.
Lieu de naissance Jaroslow
Nationalité Ref Rousse
Profession S.P.
Situation de famille M. 1 enf.
Adresse avant l'internement
Paris 100 Bre de Jabel

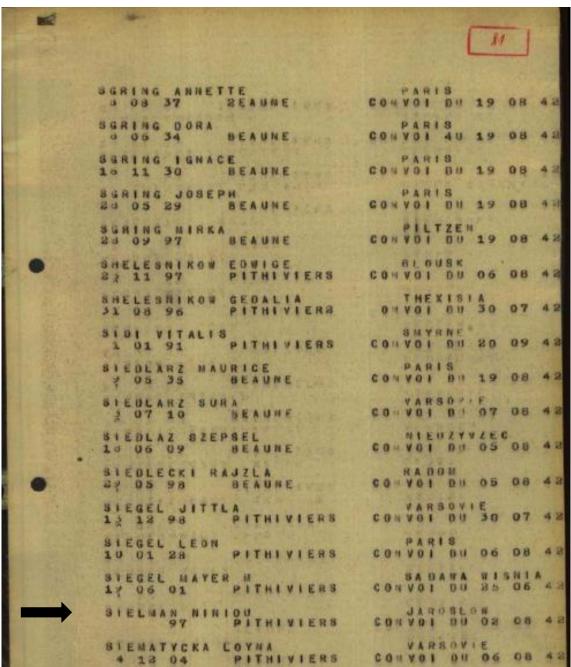
Pièces d'identité présentées
Motif d'internement
Autorité signataire de la décision dont
il fait l'objet
none sel d'huse
prou sel d'hisi Date d'arrivée 19 IIII 10/2
OBSERVATIONS:
AU 2 AOUT 1942

**NB** Mention « AO » : remis aux Autorités Occupantes Source : Archives Nationales – F/9/5770 : Fichier Pithiviers Beaune (verso)

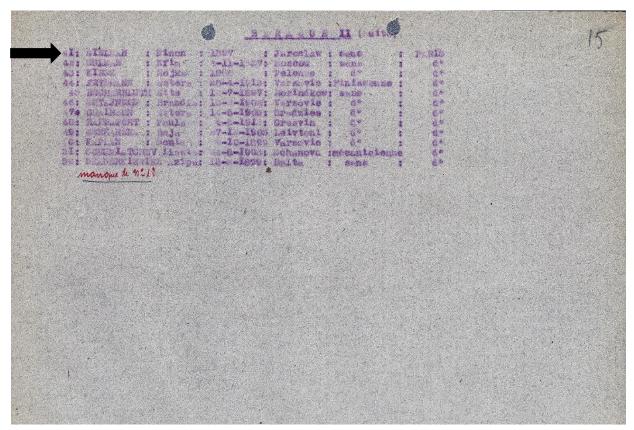
41	SIELMAN	Niniou	1897	
42	SULMAN	Gin (Efim)	4.11.27	
43	KIRSZ	Rojka	1898	
44	FRYDMANN	Estera	28. 4.15	
45	BECHERBLUTH	Ette	12.7.97	
46	SZTAJNROD	Bradla	16.2.02	
47	CHAINSON	Estera	14. 5.05	
48	RAPPAPORT	Paula	4. 5.12	
49	MENKARSKA	Roja	27.12.03	
50	KAPLAN	Sonia	22.10.99	
51	SCHUMIATCHE		24. 8.03	
52	SZADERKIEWR	0 Z Azipa	13. 2.99	

Source: Doc ID 1.1.9.1 / 11180352 - ITS Archives - Bad Arolsen

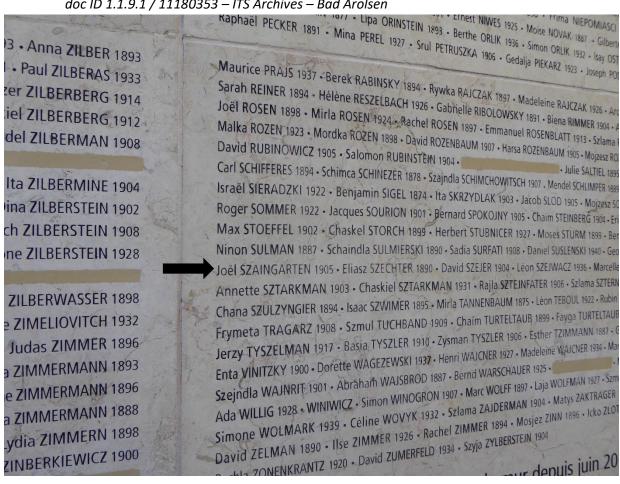




Répertoire alphabétique des détenus du camp de Pithiviers (extrait) Source : Extraits doc ID 1.1.9.10 / 11186622 – ITS Archives – Bad Arolsen



Sources: Mémorial de la Shoah – Paris – C14\_15 (Liste Baraque 11) doc ID 1.1.9.1 / 11180353 – ITS Archives – Bad Arolsen



Mémorial de la Shoah – Paris – Mur des Noms (Zone des noms modifiés et identifiés après l'achèvement du mur)

### CONVOI N° 14 EN DATE DU 3 AOUT 1942

Le telex annonçant le départ de ce convoi a été rédigé par le SS Beinrichsohn et aigné par le chef de la section anti-juive de la Gestapo en France, Röthke. Adressé à Berlin, à Oranienburg et à Auschwitz, il informe ses destinataires que, le même jour à 6h.15, un convoi est parti de Pithiviers pour Auschwitz avec 1034 Juifs sous la direction du Stabsfeldwebel Kaemmerer.

Cette liste est dans un état tout-à-fait déplorable. Il s'agit d'une troisième ou quatrième copie (comme la liste n° 13), dont le carbone était violet. Il a fallu déchiffrer la plupart des noms à la loupe. Le classement des noms était effectué par baraque du camp et sans ordre alphabétique, la liste porte le cachet: "départ du Loiret-Préfecture- camp de Pithiviers- le commandant"

Sont indiqués sur cette liste: les noms, prénoms, dates et lieux de naissance, professions et villes du domicile des déportés. De même que pour le convoi n° 13, la nationalité n'est pas indiquée; sœulement la mention "unbestimt" (indéterminée). Ce qui est manifestement faux. A noter que les 4/5 de l'effectif sont fournis par les Juifs polonais; ensuite viennent les Russes.

On dénombre dans ce convoi 52 hommes seulement. Quant aux femmes, la catégorie d'âge la plus représentée se situe entre 33 et 54 ans. Nombreuses sont les mères parties avec leurs jeunes filles: on constate en effet qu'il y a 35 adolescentes nées en 1927 (15 ans) et 18 adolescents nées en 1927 également, 16 jeunes filles nées en 1926, 9 en 1928.

Quelques documents se rapportent à ce convoi. Ils datent des 23,29

et 30 juillet et portent les cotes XXVb-91,103,108 et 125.

Le 3 soût 1942, Jean Leguay, Préfet, Délégué en zone occupée du Secrétaite d'Etat à la Police de Vichy, écrivait à Darquier de Pellepoix, Haut-Commissaire aux Questions Juives: "Les trains du 31 juillet, 3,5 et 7 août ont été composés de Juifs étrangers arrêtés à Paris, qui avaient été transférés dans les camps de Pithiviers et de Beaume-la-Rolande" (voir la reproduction de ce document caractéristique de la collaboration active de Wichy à l'action anti-juive des Allemands).

A leur arrivée à Auschwitz, le 5 août, 22 hommes furent sélectionnées sur 52 et reçurent les matricules 56411 à 56432. 542 femmes furent également sélectionnées avec les matricules 15102 à 15267 et 15269 à 15644. Il y eut 482 gazés dès l'arrivée.

A notre connaissance, 4 survivants seulement de ce convoi en 1945.

Extrait d'une note, en date du 3 août 1942, de Dannecker, chef du service anti-juif de la Gestapo. Dannecker énumère pour le Général Oberg les points qu'il aura à discuter avec Laval et, en particulier, la livraison de Juifs de la zone "libre":

Präsident LAVAL, der bei der seinerzeitigen Unterredung anläßlich des Abendessen "Paris Paris" besonders darüber klagte, daß ungeheuer viele Juden in das unbesetzte Gebiet abströmten, kann nunmehr gesagt werden, daß durch die weiter oben vorgeschlagenen Maßnahmen der Mehrzahl der Juden die Lust vergehen wird, in die unbesetzte Zone abzureisen.

"Au Président Laval, qui s'était plaint lors de sa dernière entrevus, au cours du dîner au "Paris-Paris", du nombre considérable de Juifs se déversant sur la zone non-occupée, il est possible de répondre aujourd'hui que, grace aux mesures proposées plus haut, l'envie de partir pour la zone non -occupée passera à la plupart des Juifs"



Ephime (Efim) Sulman, fils de Boris et Nina, né le 4 novembre 1927 à Moscou (Russie).

Domicile : 100 rue de Javel à Paris 15<sup>ème</sup>.

Arrêté le 16 juillet 1942 dans la rafle du Vél d'Hiv.

Interné au camp de Pithiviers par le « Befehlshaber der Sicherheitspolizei » (Chef de la Police de Sécurité) de France, le 19 juillet 1942 venant du Vélodrome d'Hiver.

Déporté à Auschwitz par le convoi N°14 - Train 901-9, parti le 3 août 1942 à 6h15 du camp de Pithiviers, arrivé le 5 août 1942 : 1 034 déportés (52 hommes et 982 femmes dont 107 adolescents de moins de 18 ans) - 482 déportés ont été immédiatement gazés à leur arrivée – 4 survivants en 1945.

Son nom figure sur le Mur des Noms au Mémorial de la Shoah à Paris.

# SULMAN

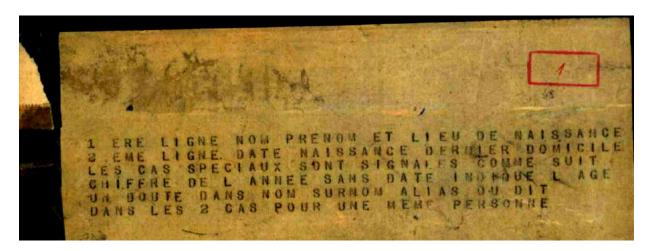
### Camp de Pithiviers

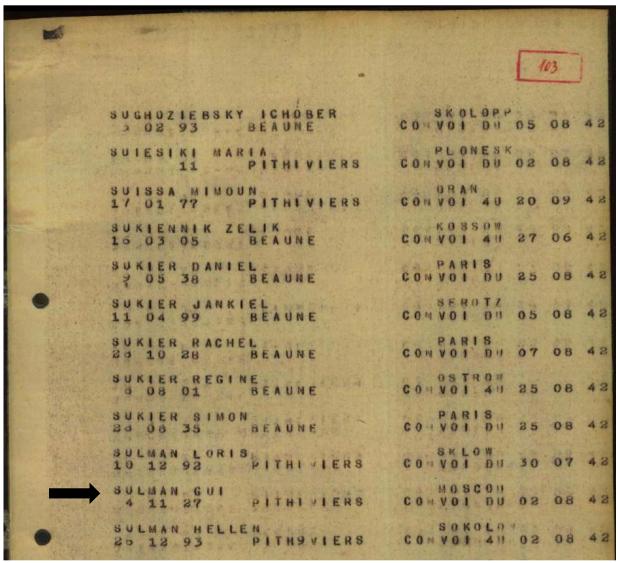
N° d'ordre M/92
Nom Sulman
Prénoms Chara
Fils de
Et de
Date de naissance #-11-1927
Lieu de naissance Molcon
Nationalité Russe.
Profession
Situation de famille
Adresse avant l'internement
Paris row Rome Je Yavel.

Pièces d'iden	tité présentées
Motif d'inter	nement
Autorité sign	ataire de la décision don
il fait l'obje	>t
	adgl'hu
Date d'arrivé	
OB	SERVATIONS:
40	· 2 ADUT 194
	1/
MINE TO A CONTRACT OF THE PARTY	<b>y</b>

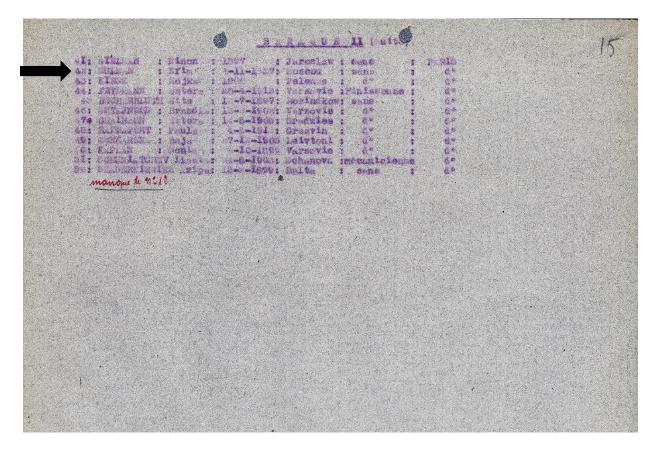
**NB** Mention « AO » : remis aux Autorités Occupantes

Source : Archives Nationales – F/9/5771 : Fichier Pithiviers Beaune (verso)





Répertoire alphabétique des détenus du camp de Pithiviers (extrait) Source : Extraits doc ID 1.1.9.10 / 11186645 – ITS Archives – Bad Arolsen



Sources: Mémorial de la Shoah – Paris – C14\_15 (Liste Baraque 11) doc ID 1.1.9.1 / 11180353 – ITS Archives – Bad Arolsen

VEL 396 Laijb SUCHYVEL-KLINOWSKY 1924 · Haim SUDAC 1918 SUCHE SUGANAS 1901 · Helene SUCANAS 1929 · Jacques SUKO IFBSKI 1902 · Daisy SUHAMI 1907 · Moise SUHAMI 1905 · Daniel SUKIER 1938 · Hélène SUKIER 1933 · Jan · Julia SULKA · Efim SULMAN 1927 · Joseph SULTA · Jacob SUPE 1922 · Leia SUPE 1902 · Szejwa SUPSKIER · Jacob SUPE 1922 · Leia SUPE 1902 · Szejwa SUPSKIER · San · Abraham SURGAL 1896 · Jacques SURI 1896 · Lucia Super · Szmul SUROWICZ 1920 · Zelik SUROWICZ 1924 · Meta Super · Szmul SUROWICZ 1920 · Zelik SUROWICZ 1924 · Meta Super · Super · Jean SUSLENSCHI 1927 · Jeanne SUSLENSCHI · Super · Jeanne · Jean ·

Les convois 13 à 16 devaient dans l'esprit des Allemands ne contenir que des adultes, les parents des enfants entassés dans les camps du Loiret. C'est ce qui avait été annoncé par la Gestapo le 17 juillet lors de la rencontre entre les SS dirigés par Hagen et les représentants de la police et de l'administration françaises au lendemain du premier jour de la grande rafle quand ces demaets un insisté auprès des Allemands pour que les enfants soient également déportés avec leurs parents. Les SS avaient répondu qu'ils n'avaient rien contre mais que probablement, il faudrait déporter les parents d'abord et les enfants ensuite parce que la Gestapo à Paris n'avait pas encore reçu le teu vert de Berlin pour la déportation des enfants.

Rappelons que Laval, chef du gouvernement, avait fait savoir aux Allemands qu'il soubant que les enfants des parents juifs étrangers qui seraient arrêtés en zone libre, soient déportés avec leurs parents et aussi qu'il se désintéressait du sort des enfants juifs qui allaient être arrêtés les de la rulle du Vel'd'Hiv' et qu'il laissait donc aux Allemands le soin de décider de leur sort. L'interdeut de Police à Orléans examine le 25 juillet les situations des Juifs internés à Orléans. Pour la clien resulte que

- a) les enfants de 16 ans ou plus doivent être traités comme les adultes : s'ils ont la nationalité française à titre définitif, ils sont libérés ; s'ils ne l'ont qu'à titre précaire, ils doivent demeurer internés.
- b) les enfants âgés de 15 ans au moins qui auraient pu être arrêlés avec le père ou la mère, peuvent être libérés s'ils justifient de leur nationalité par la présentation de la carte réglementaire.
- c) les enfants de moins de 15 ans suivent en principe le sort de leurs parents. Dans le cas où ceux-ci, étrangers, désireraient faire libérer leurs enfants déclarés Français dans les conditions indiquées ci-dessus, il en serait pris note à part pour examen ultérieur. Mais il reste entende que la

VIII

Source : Serge Klarsfeld - Mémorial de la déportation des Juifs de France



**<u>Léna (Hélène) Sulman (née Blumkine)</u>**, épouse de Yakov (un frère de ma mère), mère de mes cousins germains Cécile et Alex, née le 26 décembre 1893 à Shklov (Biélorussie).

Domicile: 4 Square Emile Zola à Paris 15<sup>ème</sup>.

Arrêtée à son domicile le 16 juillet 1942 dans la rafle du Vél d'Hiv.

Internée au camp de Pithiviers par le « Befehlshaber der Sicherheitspolizei » (Chef de la Police de Sécurité) de France, le 19 juillet 1942 venant du Vélodrome d'Hiver.

Déportée à Auschwitz par le convoi N°14 - Train 901-9, parti le 3 août 1942 à 6h15 du camp de Pithiviers, arrivée le 5 août 1942 : 1 034 déportés (52 hommes et 982 femmes dont 107 adolescents de moins de 18 ans) - 482 déportés ont été immédiatement gazés à leur arrivée – 4 survivants en 1945.

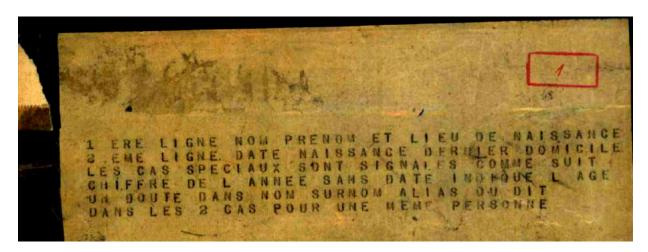
Son nom figure sur le Mur des Noms au Mémorial de la Shoah à Paris.

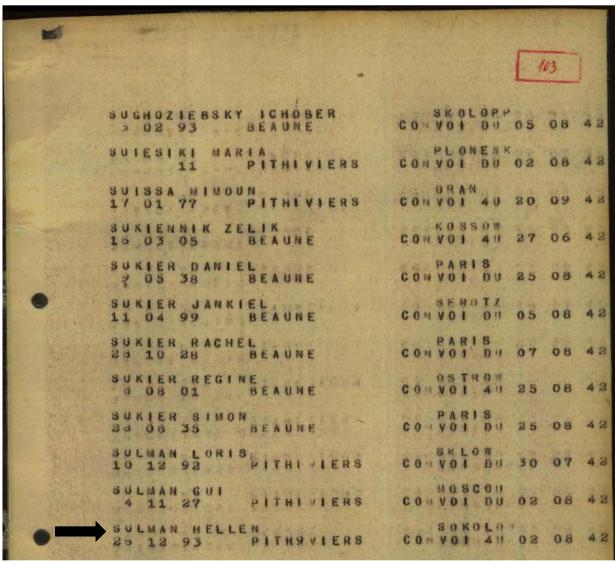
**NB** Cécile dans ses mémoires indique que Léna a été arrêtée vers 6 heures du matin par la police française; Sina, présente avec elle à l'appartement avait fui par le 6ème étage mais Léna avait préféré rester. Un ami avait proposé aux policiers beaucoup d'argent pour sa libération mais ils refusèrent par peur.

NOM. SUL	M A N.née	RLIIMKIN
Hall		DECREEK
PRENOMS: 26/T		cow(Russie)
Date et lieu de naissance	2/ 2000 01	tow (transito)
ar maissains	Nº du Dossi	ier Juif : 37, 285
SEXE:	m.	,
NATIONALITÉ: Te	f.russe	
PROFESSION: Sa		
MILESONE	Sq. Emile	
La.	ris(XV ème	)
SITUATION de famille	mariée	
CONJOINT:Ju	T.T.	
Prén	oms Date et lieu	de naissance   Nationalité
ENFANTS (		
de moins		
de 15 ans et à charge		
('		
INFIRMITÉS :		
INFIRMITES ;		
SERVICES de GUERRE	: · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
1	AAAIA	
SITUATION	VLYAX	
SITUATION administrative		
de l'étranger /	The state of the s	
Nº du casier central : .	1.475.952	
REMARQUES PARTIC	ULIÈRES :	
***************************************		
	265-E —	Imp. Chaix (B). — 1591-41

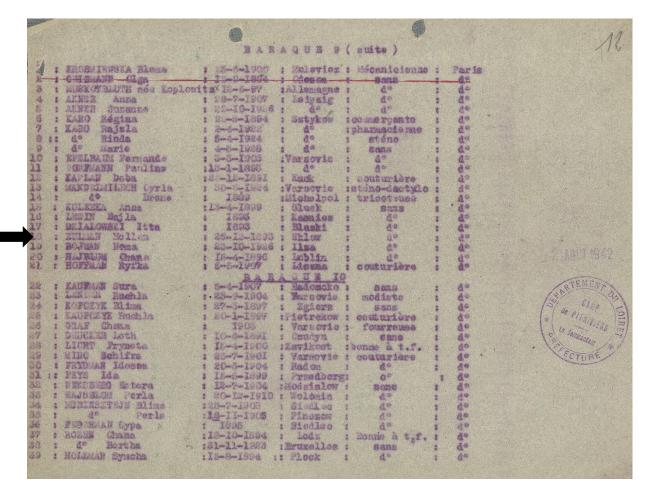
SULMAN F
Camp de Pithiviers
N° d'ordre 78/9
Nom SULMAN
Prénoms Hellen
Fils de
Et de
Date de naissance 26 - 12 - 1893
Lieu de naissance Sokolow
Nationalité Ref. Russe
Profession Saus
Situation de famille mariée
L'enfants.
Adresse avant l'internement Saus
15 Square Emile Zola

Pièces d'identité présentées	
Motif d'internement	
Autorité signataire de la décision dont il fait l'objet from Che	
Date d'arrivée 1 9 1111 1942	
OBSERVATIONS:	

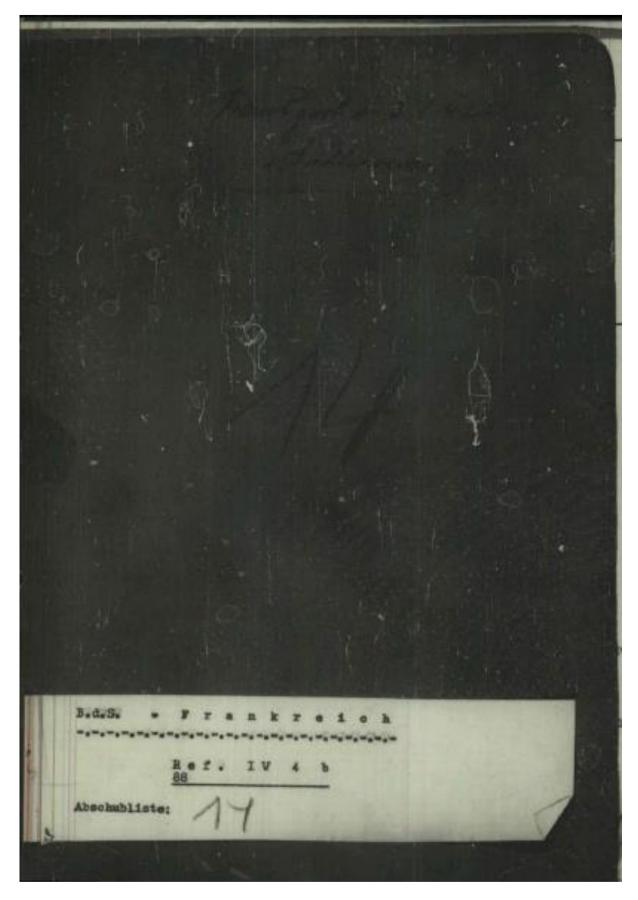




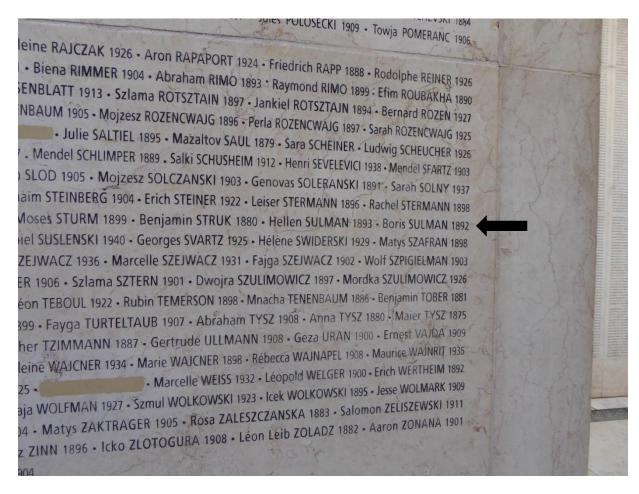
Répertoire alphabétique des détenus du camp de Pithiviers (extrait) Source : Extraits doc ID 1.1.9.10 / 11186645 – ITS Archives – Bad Arolsen



Sources : Mémorial de la Shoah – Paris – C14\_12 (Liste Baraque 9) doc ID 1.1.9.1 / 11180347 – ITS Archives – Bad Arolsen



Page de couverture de la liste – "Déportation 14" Camp de Pithiviers Source : Doc ID 1.1.9.1 / 11180324 – ITS Archives – Bad Arolsen



Mémorial de la Shoah – Paris – Mur des Noms (Zone des noms modifiés et identifiés après l'achèvement du mur)



**Moïse Chapiro**, frère de mon père, né le 24 (ou 27 ?) août 1895 (calendrier Julien ou Grégorien ?) à Rostov (Russie).

Domicile: 1bis rue Clément Marot à Paris 8ème.

Arrêté dans Paris le 8 mars 1944.

Interné au camp de Drancy sous le matricule 16 498 par le « Befehlshaber der Sicherheitspolizei » (Chef de la Police de Sécurité) de France.

Déporté à Auschwitz par le convoi N°70 parti le 27 mars 1944 du camp de Drancy, arrivé le 30 mars 1944 : 1 025 déportés (609 hommes et 416 femmes déportés dont 104 enfants) - 480 déportés ont été immédiatement gazés à leur arrivée – 125 survivants en 1945 dont 60 femmes.

Incarcéré au camp de concentration d'Auschwitz : examen des détenus pour le commando de Golleschau.

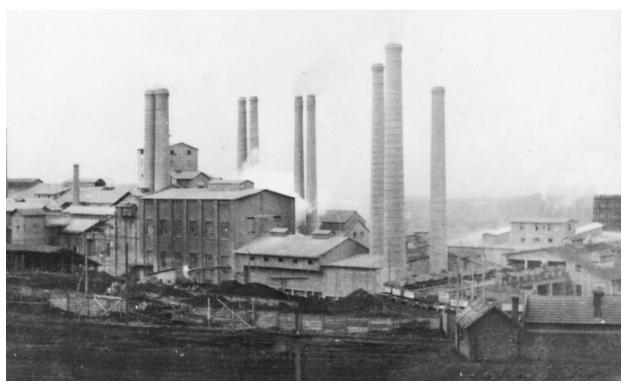
Déporté au commando de Golleschau depuis le camp de concentration d'Auschwitz - détenu sous le numéro : 176142.

Son nom figure sur le Mur des Noms au Mémorial de la Shoah à Paris.

Moïse était sans doute protégé auparavant par sa profession de Pelletier (cf. ci-avant Chapitre « Le port de l'étoile jaune » - Paragraphe en **NB** *Journal de Drancy - Georges Kohn*), et sa carte de légitimation de l'U.G.I.F. (cf. annexe). Il avait pu échapper à la Gestapo venue l'arrêter rue Quatrefages chez ma mère fin 1942 / début 1943.

Je me souviens que ma mère a pleuré mais pensait le revoir, la fin de la guerre étant proche. Mon père essaiera en vain de retrouver sa trace. NB Le camp de Golleschau était un « sous camp » d'Auschwitz situé à environ 70 Km dans le village polonais de Goleszow. Les prisonniers travaillaient dans une cimenterie et une carrière de la société détenue par les SS « Ostdeutsche Baustoffwerke GmbH – Goleschaurt Portland Zement Fabrik AG » dans des conditions dures, nécessitant de gros efforts physiques : pose de voies ferrées, cassant des pierres, tamisant le charbon, emballant le ciment dans des sacs, attisant les fours pour chauffer la chaux ou le pire à la carrière au chargement des wagons. Les prisonniers étaient logés dans un bâtiment de deux étages sur le site. Sur les 2 348 prisonniers recensés, 130 sont morts sur place tués ou par suicide, plus de 1 200 prisonniers qualifiés d'inaptes au travail ont été envoyés à Birkenau et Monowitz.

Ce camp a existé de Juin 1942 au 21 janvier 1945. Les prisonniers majoritairement juifs, au nombre de 1008 (le 17 janvier 1945) ont été évacués entre le 18 et le 22 janvier 1945 du fait de l'avancée de l'Armée Rouge, vers la ville de WodzislawSlaski (à environ 50 km), puis vers les camps de concentration de Sachsenhausen et Flossenburg.



L'usine de ciment (1959)

Source: http://auschwitz.org/en/history/auschwitz-sub-camps/golleschau/

	CAMP DE DRANCY
	1/1/0
	16.498 439
	Reçu de M. CHAPIRO
•	White
	16 rie Clever hard
	Paris
	la somme de Migholes Mille Deux
	elul lieut pars 22230
7	
, , ,	Drancy, le 1944.
N° 24258	A: Color de la Police de Camp :
	PHIM )

Matricule d'internement : 16498 - Carnet de fouille n° 106 – Reçu n° 439

Source : Mémorial de la Shoah – Paris – 106\_439

**NB** le montant indiqué correspond à des dépôts se situant dans la fourchette haute pour les internés de Drancy

NOM: CHAPIRO				
PRÉNOMS: Moise				
Date et lieu   I895-ROSTOFF (Russie)				
Nº du Dossier juif : 7.877				
SEXE: masoulin				
NATIONALITÉ: TUSSO				
PROFESSION: assortisseur pelleteries				
ADRESSE: Salamé				
I bis, rue Clément Marat-Sème				
SITUATION de famille :				
CONJOINT:				
Prénoms   Date et lieu de naissance   Nationalité				
de moins				
de 15 ans et à charge				
INFIRMITÉS: gleucome des 2 yeux				
Mancy X.3.14 JJ# J. 740				
SERVICES de GUERRE :				
Zama al- guarra 17- armaa rugga				
Zème cl. guerre 14- armée russe				
SITUATION administrative de l'étranger				
administrative de l'étranger				
Nº du casier central ;				
REMARQUES PARTICULIÈRES .				
RECHERCHE				
Room				
265-E — Imp. Chaix (B). — 1591-41				

« Sa fiche au fichier Familial de la Préfecture est issue du « fichier de contrôle » établi à la suite du second recensement des juifs ordonné par les Allemands en octobre 1941, mis au point dans le plus minutieux détail par le « service juif » de la préfecture de police de Paris.

Le tampon « RECHERCHE » indique qu'il s'agit d'un juif ayant échappé à la grande rafle du Vel d'Hiv (ou à une suivante), et que l'on recherche pour d'autres rafles ou pour des arrestations individuelles. La 3ème section des RG chargée de contrôler « l'activité politique » des juifs de la capitale, est ainsi spécifiquement chargée d'arrêter lors de ses contrôles dans la rue, tout juif figurant sur la liste de juifs « RECHERCHE ».

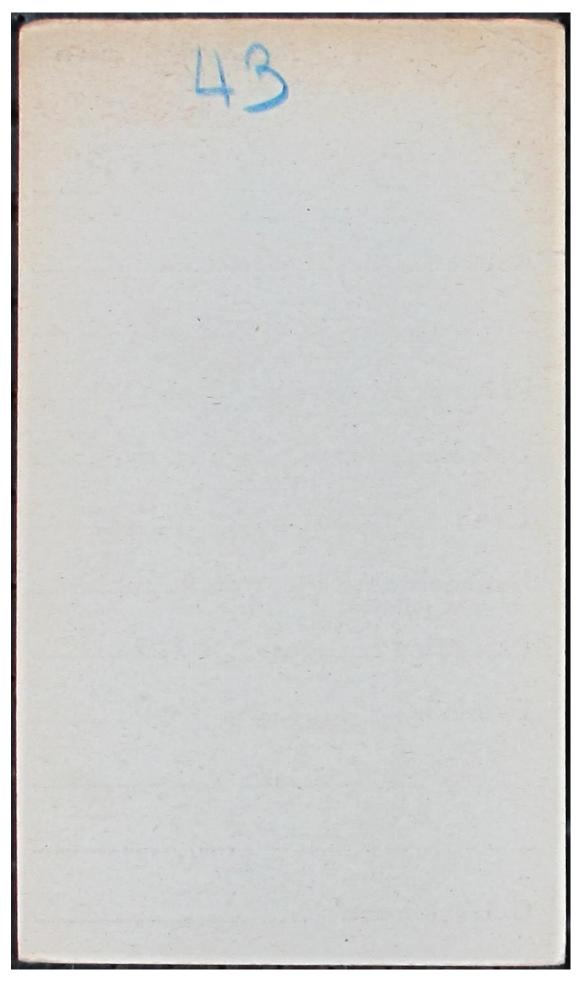
La mention « SSAJ » indique que Boris a été arrêté individuellement par le « brigade Permilleux », créée en novembre 1942 au sein de la PJ pour seconder l'action répressive de la Gestapo. »

Source : contact avec Laurent Joly, Directeur de recherche au CNRS et auteur notamment du livre « L'antisémitisme de bureau » - Grasset.

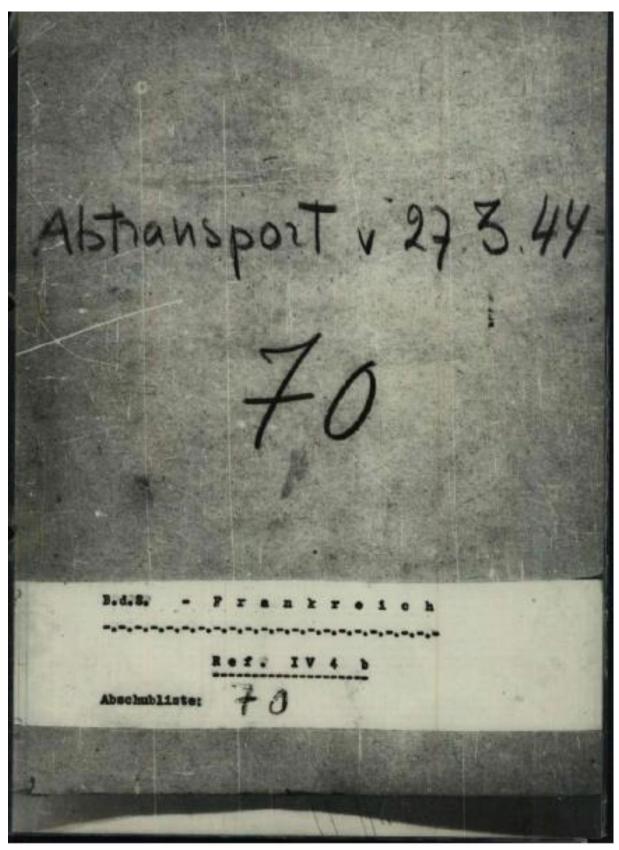
NB – la mention « AO » indique : remis aux Autorités Occupantes,

- la mention de sa carte de légitimation de l'U.G.I.F. indique une validité jusqu'au 31/10/42 (date de fin de validité non à jour => voir sa carte en annexe prorogée jusqu'au 30 juin 1943).

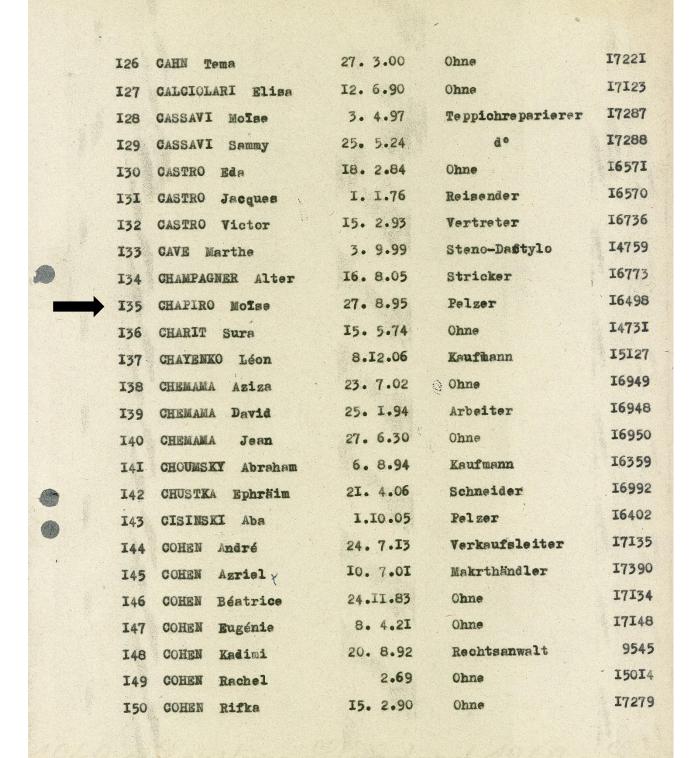
16.498 CC Q 4.1				
Nom 27 MARS 1944 Nom CHAPIRO				
Prénoms: Moi Se  Date Naissance: 27-8-95				
Lieu: Rostous  Nationalité: R- Russe				
Profession: Pour 3 8 5				
1818 R. Cermont				
C. I. val. jusqu' & . 3. 44				



Source: Archives Nationales – F/9/5685: Fichier Drancy Adultes (verso)



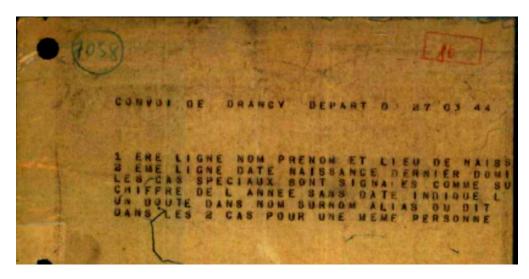
"Evacuation du 27.3.44" — "Déportation 70" Source : Doc ID 1.1.9.1 / 11184052 — ITS Archives — Bad Arolsen

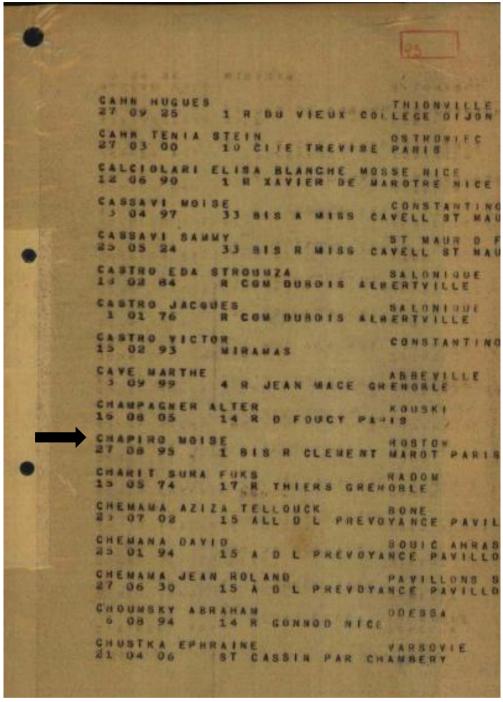


Liste de déportation – Convoi n°70 (extrait)

Sources : Mémorial de la Shoah – Paris – C70\_6

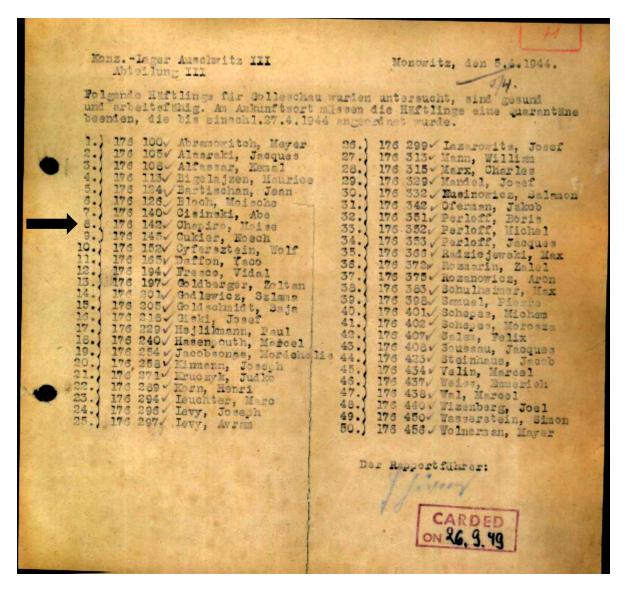
Doc ID 1.1.9.1 / 11184059 - ITS Archives - Bad Arolsen





Liste de déportation – Convoi n°70 (extrait)

Source: Doc ID 1.1.9.9 / 11190678 et 11190685 – ITS Archives – Bad Arolsen



Monowitz le 5.4.1944 « Les détenus suivants pour Golleschau ont été étudiés, sont en bonne santé et aptes au travail. A l'arrivée, les détenus doivent respecter une mise en quarantaine qui a été fixée jusqu'au 27.4.1944 compris. »

Source: Doc ID 1.1.2.1 / 504960 – ITS Archives – Bad Arolsen



### KCHNANDC BUCK

### ARBEITSKOMBATDO GOLLESCHAU

AUSCHWITZ

Lauf Häftl. Namen No. No.

geb.am geb.in

Demerkungen

2	971 1/16	
	Loui no.	Haftl. Namen geb.am geb.in Bemerkungen no.
	1613	176126 Bloch Moische 2.2.01 Mischinew
	1614	176140 Cisiuski Abe 1.1.05 Sokolow Podleske 6.10-44 A
$\Rightarrow$	1615	176142 Chapico Moise 27.3.95 Rostow
	1616	176145_Cielzies Nosch 14.3.07 Siedles 6.10.44 A
	1617	176152 Gfersztein Wolf 2.5.07 Litzmennstadt
	1618	176165 Daffou Yaco 2.6.98 Saloniki 6-10-44 A
	1619	176194 Fresco Cidal 13.3.16 Nimes 6.10.44 A
	1620	176197 Goldbeiper Folken 4.6.07 Budepest 6.10.44 A
	1621	176201 Goldlewicz Szlamen 28.3.98 Litzmonnstadt
	1622	176205 Goldschmidt Saja 3.5.00 Pietelkow
	1623	176218 Giski Josef 28.3.91 Lask 6.10-44 A
	1624	176229 Hejlikmann Paul 9.2.19 Warschau
	16.25	176240 Hasenponth Marcel 27.2.14 Paris
	1626	176254 Jacobsonas Mordeha 18.7.04 Marianpol 16.10.44 A
	1627	176258 Kinmann Josef 15.12.06 Warschau 18.5.44 % todl. verungl.
9	1628	175271 Truczyk Judho 13 .1.96 Paris

Liste du camp de travail de Golleschau (extrait)

Source : Doc ID 1.1.2.1 / 505016 et 505085 – ITS Archives – Bad Arolsen

icha CHABBAT 1877 • Arlette CHABBAT 1943 • Césarine CHABBAT 1877 • Arlette CHABBAT 1943 • Césarine CHABBAT 1877 • Arlette CHABBAT 1943 • Césarine CHABBAT 1907 • Avram CHALON 1907 • Avram CHALON 1907 • Avram CHALON 1907 • Avram CHALON 1869 • Victor CHALOM 1868 • Daisy CHALONI 1907 • César CHAMAY • Esthér CHAMAY 1885 • Alter CHAMPAGNER 1900 bow CHAPIRO 1886 • Moïse CHAPIRO 1895 • Peissah CHAPIRO 1871 les CHARBIT • Claude CHARBIT 1927 • Georges CHARBIT 1921 nel CHARBIT 1894 • Eleazar CHARCOUN 1899 • Jacob CHARF 1900 Lucie CHARLEVILLE 1879 • Céline CHARLOT 1891 • Victor CHARON 1886 • CHART 1880 • Laja CHAUMONT 1890 • Sarah CHAUVIN 1886 • CHEFNE • Sophie CHEIFETZ 1874 • Raphaelle CHELBLUNS 1886 • CHEFNE • Sophie CHEIFETZ 1874 • Raphaelle CHELBLUNS 1886 • CHEFNE • Sophie CHEIFETZ 1874 • Raphaelle CHELBLUNS 1886 • CHEFNE • Sophie CHEIFETZ 1874 • Raphaelle CHELBLUNS 1886 • CHEFNE • Sophie CHEIFETZ 1874 • Raphaelle CHELBLUNS 1886 • CHEFNE • Sophie CHEIFETZ 1874 • Raphaelle CHELBLUNS 1886 • CHEFNE • Sophie CHEIFETZ 1874 • Raphaelle CHELBLUNS 1886 • CHEFNE • Sophie CHEIFETZ 1874 • Raphaelle CHELBLUNS 1886 • CHEFNE • Sophie CHEIFETZ 1874 • Raphaelle CHELBLUNS 1886 • CHEFNE • Sophie CHEIFETZ 1874 • Raphaelle CHELBLUNS 1886 • CHEFNE • Sophie CHEIFETZ 1874 • Raphaelle CHELBLUNS 1886 • CHEFNE • Sophie CHEIFETZ 1874 • Raphaelle CHELBLUNS 1886 • CHEFNE • CHERT • CHEMPAGNE • CHEIFETZ 1874 • Raphaelle CHELBLUNS 1886 • CHERT • CHEMPAGNE • CHEM

Mémorial de la Shoah – Paris – Mur des Noms



Senia dans le Caucase vers 1920

**Senia (Simon) Choulman**, frère de ma mère, né le 28 mars 1905 (calendrier grégorien) à Shklov (Biélorussie).

Senia était ingénieur en communication et a vécu à Moscou où il a rencontré Deborah (Doba) avec laquelle il s'est marié en 1931 (Senia à 26 ans, Doba à 19 ans).

Senia a rejoint comme volontaire l'armée russe en juin 1941 pour gagner le front de l'ouest avec un armement très limité (1 fusil pour 15 personnes).

Il sera capturé par les Allemands en Russie le 16 octobre 1941, sans doute plus comme militaire russe que du fait de ses origines.

Il sera fait prisonnier au camp de Molodetchno géré par les Allemands (« Stalag 342 »), camp pour prisonniers de guerre soviétiques, situé à 72 km au nord-ouest de Minsk en Biélorussie.

Sa fiche de prisonnier de guerre a été retrouvée il n'y a que quelques années suite à des recherches faites par un cousin de Mitia en Russie. Elle apporte des détails que Doba, la femme de Senia n'a pas pu connaître de son vivant.

Selon les informations communiquées par Mitia, et en observant la fiche reproduite ci-après, on constate :

- qu'il aurait déformé son identité en donnant à son nom une consonnance russe et non juive (moins dangereux par rapport aux allemands, et volonté de gagner du temps ou de protéger sa famille ?), indiquant ainsi qu'il s'appelait « Semen Choulmanof » (vs Senia Choulman), et sa mère « Raichowskaia » (vs Raïk),
- qu'il était soldat au 35<sup>ème</sup> Régiment d'Infanterie, capturé à St Wjasma (ville proche de Molensk, à 240 km à l'ouest de Moscou),
- qu'il a été malade fin 1941 (congelatio pedis), puis le 16 février 1942.

L'adresse à Moscou était bien la sienne et celle de son épouse Doba, mais avec comme nom indiqué « Maria Choulmanova », qui pourrait être la sœur de Doba (volonté de mélanger les informations pour gagner du temps et espérer sortir ?).

Senia est mort dans ce camp de concentration le 17 février 1942.

1   2   3   4   5   6   7   8   9   10   11	12   13   14   15   16   17   18   19   20   21   22   23   24   25
Personalkarte 1: Personelle Anggben	Befdriftung ber Erfennungsmarte
Kriegsgefangenen - Stammlager: Molo	detschno. Lager: 110
name: Schumanow Myr	Carlon de Cantral Carlon Company Componente Company Componente Company Componente Company Componente Company C
Eimburger Dereinsdeuderei S. m. d. S., Eimburg 16.02.1942 Krankt	Staromonetnii pereuloe NB, 1. Schumonowa Marija.  8672  Benden
	Ab 12.18.41 im Lager erkrankt.  Krankheit Congelatio pedis  Am 17-11 42 in Lager verstorben.  UD CKBBL
	Cui a go morseur kom neg. Ilymaroba mapuel
Зучие:	Beschriftung der Erkennungemarke Nr Lager: Bemerkungen :

Source : recherche conduite par la famille de Mitia (petit-fils de Senia), <a href="https://obdmemorial.ru/html/info.htm?id=300601227&p=70">https://obdmemorial.ru/html/info.htm?id=300601227&p=70</a>,

entretiens en juin 2015 entre Adia et sa cousine Tania (fille de Senia), et en février 2018 entre Daniel, Tania et son fils Mitia Le Camp de prisonniers de Molodetchno (« Stalag 342 ») a été utilisé par les Allemands de juillet 1941 à juin 1944 date de libération par l'armée rouge. 33 150 personnes y sont mortes du fait de conditions de détention très dures (dont faim, froid, maladies) avec plusieurs centaines de décès par jour.

Ce camp faisait partie des neuf camps de concentrations établis par les Allemands en Biélorussie.